

Odontoiatria 3 Eerste tandartsbezoek



- Geef een professionele presentatie en maak de eerste röntgenfoto's
- Voer een volledig mondonderzoek uit met behulp van het onderzoekskit (spiegel, sonde en spijncet)
- Leg aan de patiënt uit hoe het consult zal verlopen en wat hij of zij kan verwachten tijdens de eerste afspraak.

| | | | |
|--|--|---------------------------------|----------------------------------|
| De patiënt verwelkomen | <i>(Accogliere il paziente)</i> | De tandartspincet | <i>(La pinza odontoiatrica)</i> |
| De medische vragenlijst | <i>(Il questionario medico)</i> | De mondspiegel | <i>(Lo specchietto orale)</i> |
| Het klinische onderzoek | <i>(L'esame clinico)</i> | De verkenningssonde | <i>(La sonda esplorativa)</i> |
| Het hygiëeadvies | <i>(Consigli per l'igiene)</i> | De tandartssonde | <i>(La sonda dentale)</i> |
| Een behandelplan opstellen | <i>(Stabilire un piano di trattamento)</i> | De spuwkom | <i>(Il boccale per sciacquo)</i> |
| De geïnformeerde toestemming | <i>(Il consenso informato)</i> | De röntgenfoto | <i>(La radiografia)</i> |
| De offerte | <i>(Il preventivo)</i> | De medische handschoenen | <i>(I guanti medici)</i> |
| De volgende afspraak bevestigen | <i>(Confermare il prossimo appuntamento)</i> | Het masker | <i>(La mascherina)</i> |

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo. (QR: Audio)



1. Wat doen de assistentes elke dag?
 - a. Ze geven alle patiënten een korting.
 - b. Ze bereiden lunch voor de tandarts.
 - c. Ze maken de parkeergarage schoon.
 - d. Ze zorgen voor schone instrumenten.
2. Waarom gebruikt de praktijk voor elke patiënt een nieuwe instrumentenset?
 - a. Omdat patiënten dat verplicht verlangen.
 - b. Omdat het de behandeling sneller maakt.
 - c. Omdat dat veiliger werken mogelijk maakt.
 - d. Omdat het goedkoper is voor de praktijk.

1-d 2-c

2. Esercizi

1. Abbina gli elementi che hanno un significato correlato.

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| a. De patiënt verwelkomen | 1. De patiënt welkom heten |
| b. De medische vragenlijst | 2. De patiënt geeft toestemming |
| c. De geïnformeerde toestemming | 3. Vragen over de gezondheid |
| d. De medische handschoenen | 4. Handschoenen voor hygiëne |

a-1 b-3 c-2 d-4



2. Prima visita dal dentista: cosa succede? (QR: Audio)

Compila gli spazi vuoti: medische, onderzoek, hygiëneregels, desinfecteer, mondspiegel, sonde, röntgenfoto, masker, handschoenen, klinisch, vragenlijst



Bij uw eerste afspraak in onze tandartspraktijk vragen we u om tien minuten eerder te komen. Neem uw identiteitsbewijs mee. Aan de balie vult u een korte (1) _____ (2) _____ in. De assistente legt ook de (3) _____ uit: (4) _____ uw handen en ga direct naar de behandelkamer als u wordt geroepen.

In de behandelkamer draagt het team altijd (5) _____ en een (6) _____. Meestal maken we eerst een (7) _____ van uw tanden voor een goed overzicht. Daarna doet de tandarts een (8) _____ (9) _____ met een (10) _____ en een (11) _____. U krijgt uitleg over wat we zien en over mogelijke vervolgstappen. Als een behandeling nodig is, stellen we een eenvoudig behandelplan op en kunt u bij de receptie een vervolgspraak maken.

Per la prima visita nel nostro studio le chiediamo di presentarsi dieci minuti prima. Porti un documento di identità. Al banco compiliamo un breve questionario medico. L'assistente illustra anche le norme igieniche: disinfetti le mani e entri direttamente nella sala di cura quando viene chiamato.

Nella sala di cura il personale indossa sempre guanti e mascherina. Di solito eseguiamo prima una radiografia dei denti per avere una visione d'insieme. Successivamente il dentista effettua un esame clinico con uno specchietto orale e una sonda. Le verrà spiegato ciò che osserviamo e le possibili fasi successive. Se è necessario un trattamento, prepariamo un piano di cura semplice e potrà fissare un appuntamento di controllo alla reception.

(1) medische, (2) vragenlijst, (3) hygiëneregels, (4) desinfecteer, (5) handschoenen, (6) masker, (7) röntgenfoto, (8) klinisch, (9) onderzoek, (10) mondspiegel, (11) sonde

1. Wat moet de patiënt meenemen en wat doet hij of zij bij de balie?

2. Welke stappen volgen in de behandelkamer en waarom maken ze een röntgenfoto?

3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta. (QR: Audio)

1. De tandarts vraagt eerst om de medische vragenlijst voordat ze begint met het onderzoek.
2. Tijdens het eerste bezoek wordt er een röntgenfoto gemaakt.
3. De tandarts bespreekt aan het einde geen behandelplan of kosten.

Vero Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-V 3-X

4. Scegli la soluzione corretta

1. Ik _____ uit hoe het eerste consult verloopt en wat u kunt verwachten. *(Spiego come si svolge la prima visita e cosa può aspettarsi.)*
a. leg b. leggen c. legde d. legt
2. Voordat ik begin, _____ ik of u de medische vragenlijst wilt invullen. *(Prima di iniziare, chiedo se desidera compilare il questionario medico.)*
a. vragen b. vraagt c. vroeg d. vraag
3. Daarna _____ ik een röntgenfoto om te zien of er problemen zijn. *(Dopodiché faccio una radiografia per vedere se ci sono problemi.)*
a. maakte b. maak c. maken d. maakt

1. leg 2. vraag 3. maak

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)

Eerste afspraak: welkom en uitleg

Tandartsassistent (Sanne): *Goedemorgen, welkom bij Tandartspraktijk De Singel; u bent meneer De Vries, klopt dat?*
(Buongiorno, benvenuto alla Clinica Dentale De Singel; lei è il signor De Vries, corretto?)

Patiënt (Mark): *Ja, dat klopt. Het is mijn eerste bezoek hier.*
(Sì, esatto. È la mia prima visita qui.)

Tandartsassistent (Sanne): *Fijn dat u er bent; wilt u de medische vragenlijst nog even nakijken en ondertekenen? Daarna leg ik de geïnformeerde toestemming voor de röntgenfoto uit.*

(Bene che sia venuto; può per favore ricontrollare e firmare il questionario medico? Poi le spiego il consenso informato per la radiografia.)

Patiënt (Mark): *Dat is goed. Krijg ik ook hygiëeadvies na het onderzoek?*
(Va bene. Riceverò anche consigli per l'igiene dopo l'esame?)

1. Wat vraagt Sanne aan Mark bij binnenkomst?



6. Parlare: traduci e rispondi (QR: IA+)



Eerst bekijken we uw mond en maken we eventueel een röntgenfoto. / Ik leg kort uit wat er nu gebeurt en waarom. / Kunt u hiermee akkoord gaan?

1. U bent tandartsassistent en ontvangt een nieuwe patiënt voor de eerste afspraak; wat zegt u om de patiënt te verwelkomen en kort uit te leggen hoe het consult verloopt?

2. De tandarts wil een mondonderzoek en een röntgenfoto maken; hoe legt u in eenvoudige woorden uit wat u gaat doen en wat de patiënt kan verwachten?

7. Scrittura: (QR: IA+)


